سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے بڑھ کر حق کے مطابق فیصلہ کرنے والا کوئی نہیں دیکھا۔

(سیر اعلام النبلاء 150/3)

على منبري ، فاقبلوه ، فإنَّه أمينٌ مأمون »[1] .

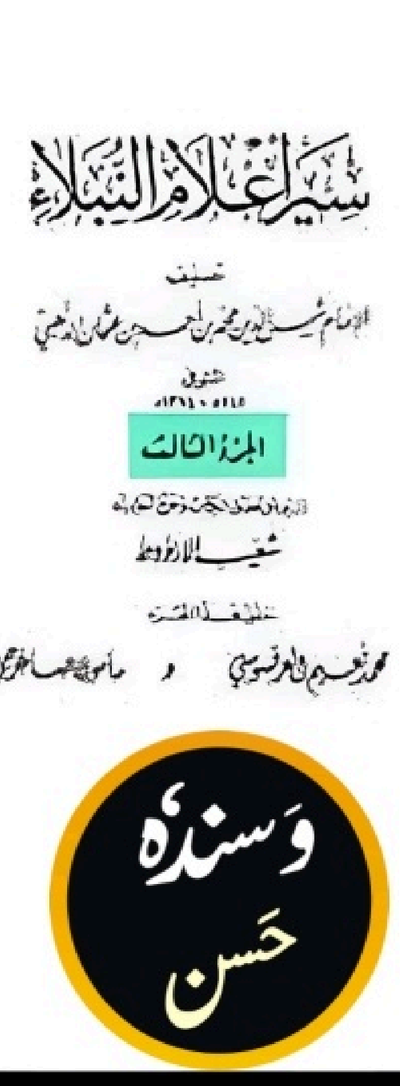
هذا كذب . ويقال : هو معاوية بن تابوه المنافق.

قال سعيدُ بنُ عبد العزيز : لما قُتِلَ عثمانُ ، ووقع الاختلاف ، لم يكن للنَّاس غزوٌ حتى اجتمعوا على معاوية ، فأغزاهم مراتٍ . ثم أغزى ابنه في جماعةٍ من الصحابة برّاً وبحراً حتى أجاز بهم الخليج ، وقاتلوا أهل القسطنطينية على بابها ، ثم قفل[2] .

الليث عن[3] بكيرٍ ، عن بسر بن سعيد ، أنَّ سعد بنَ أبي وقاص قال : ما رأيتُ أحداً بعد عثمان أقضىٰ بحقٍّ من صاحب هذا الباب ، يعني معاوية[4].

أبو بكر بن أبي مريم : عن ثابت مولى سفيان : سمعتُ معاويةَ ، وهو يقول : إني لستُ بخيركم ، وإنَّ فيكم من هو خير مني : ابن عمر ، وعبد الله ابن عمرو وغيرهما. ولكني عسيتُ أن أكونَ أنكاكم في عدوِّكم، وأنعمكم لكم ولايةً ، وأحسنكم خُلقاً[5] .

عقيل ، ومَعْمَر ، عن الزُّهري ، حدّث



(١) أخرجه الخطيب في « تاريخه » ١/٢٥٩ من طر
الغازي ، عن الحسن بن كثير ، عن بكر بن أيمن القيس
الزبير ، عن جابر ، وقال : لم أكتب هذا الحديث إلا من
إسحاق وأبي الزبير كلهم مجهولون .

(٢) أخرجه أبو زرعة في « تاريخ دمشق » ١/٨
إبراهيم ، عن الوليد بن مسلم ، عن سعيد بن عبد العزي

(٣) تحرفت في المطبوع إلى « بن » وكانت الجملة
فحرف « قفل » إلى « نقل » وجعلها من جملة الخبر الذ

(٤) ابن عساكر ١٦/٣٦٣/آ . وقد تحرف في

(٥) ابن عساكر ١٦/٣٦٣/ب .

ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنھا فرماتی ہیں : "فتنے کے دور میں ہمیشہ میری یہ تمنا تھی کہ اللہ تعالیٰ میری عمر، معاویہ رضی اللہ عنہ کو لگا دے۔"

(الطبقات لابن ابی عروبہ الحرانی: 41 و سندہ صحیح)

سيرين، عن ابن عمر، قال(١) :

معاويةُ من أَحلم النَّاس. قالوا: يا ابا عبد الرحمن، أبو
خيرٌ من معاوية، ومعاوية من أَحلم النَّاس. قالوا: عمر
معاوية، ومعاوية من أَحلم النَّاس.

● حدَّثنا فتح بن سَلُّومة الرَّقِّيّ، ثنا مُبَشِّر الحلبي، عر
عن أَبي هريرة، قال(٢) :

أَخذ النَّبيُّ ﷺ سهماً من كِنانته، فدفعه إلى معاوية،
معاوية حتى تلقاني به في الجنَّة».

● حدَّثنا أَبو عبد الله الإسماعيليّ، ثنا حسين بن عليّ
عبد الله بن نمير، عن الأعمش، عن مجاهد، قال(٣) :

لو رأَيتُم معاوية قلتُم: هذا المهديّ.

● حدَّثنا أَبو موسى وهلال بن بشر، قالا: ثنا محمد بن [خالد بن] عَثْمَة(٤) ، أَخبرني سليمان بن بلال، أَخبرني علقمة بن أَبي علقمة(٥) ، عن أُمِّه(٥) ، عن عائشة، قالت:

مازال بي ما رأَيتُ من أَمر النَّاس في الفتنة، حتى إني لأتمنَّى أَن يزيد الله عزَّ وجلَّ معاوية من عمري في عمره.

٢٩ـ سعيد بن العاص [بن سعيد بن العاص](٦) بن أَميَّة(٧) أَبي

---

(١) مختصر تاريخ دمشق ٢٥/ ٥٥، وانظر ٥٣.

(٢) مثله في مختصر تاريخ دمشق ٢٥/ ١٠. وبنصه في سير أَعلام النبلاء ٣/ ١٣٠.

(٣) مختصر تاريخ دمشق ٢٥/ ٥٣.

(٤) الزيادة للتوضيح؛ قال عنه أَبو حاتم: صالح الحديث. (تهذيب التهذيب ٩/ ١٤٢).

(٥) أَبو علقمة اسمه بلال المدني، مولى عائشة، وأُمه اسمها مرجانة. (تهذيب التهذيب ٧/ ٢٧٥).

(٦) الزيادة لازمة من مصادر ترجمته الآتية.

(٧) فوقها ضبة، إشارة إلى النقص.

اہلبیت کے فرد سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا گیا
کہ امیر المومنین معاویہ رضی اللہ عنہ ایک وتر پڑھتے ہیں تو فرمایا
بلاشبہ وہ خود فقیہ ہیں۔
(صحیح بخاری 3765 وسندہ صحیح)

مُلَيْكَةَ قَالَ: أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَوْلًى لِابْنِ عَبَّاسٍ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ قَدْ صَحِبَ رَسُولَ اللهِ ﷺ.

[انظر: ٣٧٦٥]

ان کے پاس حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا آزاد کردہ غلام تھا۔ وہ اس سلسلے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: کوئی حرج نہیں، انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت اٹھائی ہے۔

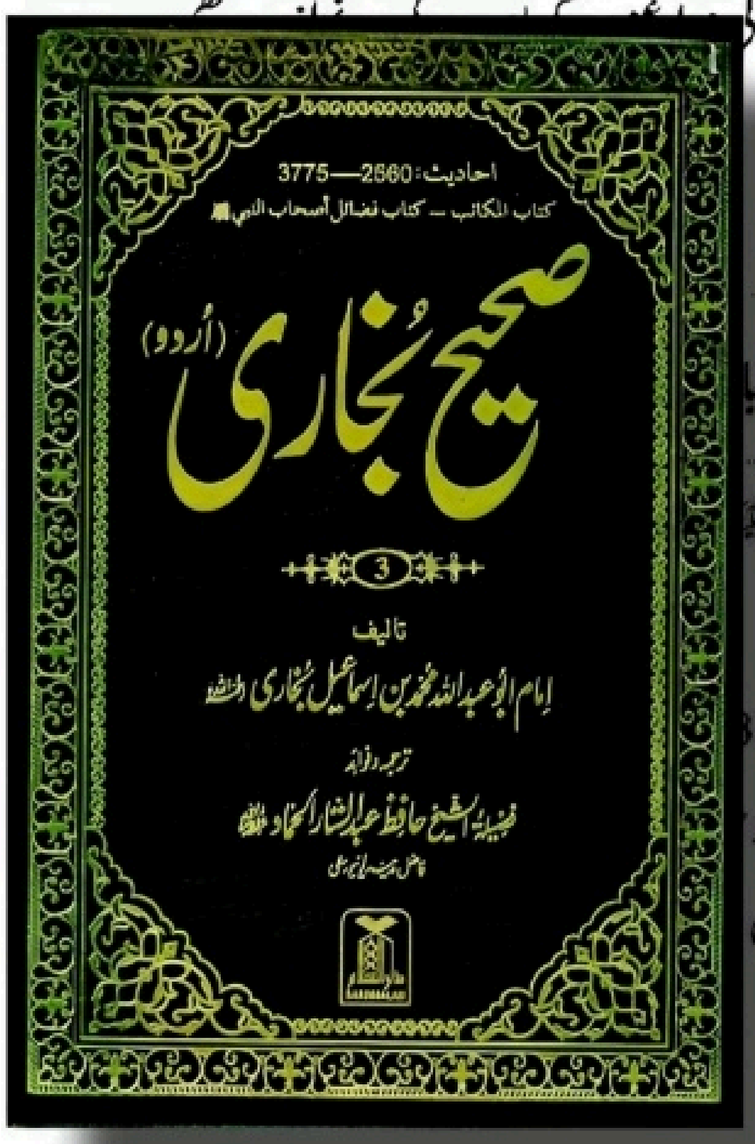
٣٧٦٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ ابْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: هَلْ لَكَ فِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مُعَاوِيَةَ فَإِنَّهُ مَا أَوْتَرَ إِلَّا بِوَاحِدَةٍ؟ قَالَ: إِنَّهُ فَقِيهٌ. [راجع: ٣٧٦٤]

[3765] حضرت ابن ابی ملیکہ ہی سے روایت ہے، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا: امیر المومنین حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے متعلق آپ کیا کہتے ہیں، انھوں نے وتر کی نماز صرف ایک رکعت پڑھی ہے؟ انھوں نے فرمایا: بلاشبہ وہ خود فقیہ ہیں۔

٣٧٦٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلَاةً لَقَدْ صَحِبْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

[راجع: ٥٨٧]

[3766] حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: تم لوگ ایک خاص نماز پڑھتے ہو۔ ہم لوگ نبی ﷺ کی صحبت میں رہے ہیں، ہم نے آپ کو کبھی اس وقت نماز پڑھتے نہیں دیکھا بلکہ آپ نے اس سے منع فرمایا تھا۔ آپ کی [illegible] کے خلاف تھی


احادیث: 2660—3775
کتاب المکاتب ـ کتاب فضائل أصحاب النبي ﷺ
صحیح بخاری (اردو)
3
تالیف
امام ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمہ اللہ
ترجمہ و فوائد
فضیلۃ الشیخ حافظ عبدالستار الحماد حفظہ اللہ
فاضل جامعہ سلفیہ فیصل آباد

(٢٩) بَابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

باب: 30- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت کا بیان

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ».

٣٧٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي».

[راجع: ٩٢٦]

[3767] [illegible] رسول اللہ [illegible] ہے۔ جس

(٣٠) بَابُ فَضْلِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

سیدنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ سے بڑھ کر حق کے مطابق فیصلہ کرنے والا کوئی نہیں دیکھا۔

(تاریخ دمشق لابن عساکر : 161/59، وسندہ حسن)

أَنْبَأنَا أَبُو عَبْد اللّه الحُسَيْن بن مُحَمَّد، وأَبُو العزّ ثابت بن منصور الكيلي، قالا: أنا أَبُو القَاسِم عَبْد اللّه بن عَبْد الصَّمد بن عَلي بن المأمون.

ح **وأَنْبَأنَا** أَبُو طاهر الأصبهاني، أَنَا نصر بن أَحْمَد بن البطر، قَالا: أنا أَبُو الحَسَن مُحَمَّد بن أَحْمَد بن رزقوية(٥)، أَنَا عَلي بن مُحَمَّد بن أَحْمَد المصري، نَا بكر بن سهل، نَا عَبْد اللّه بن يوسف، نَا ليث(٦)، نَا بكير، عَن بُسْر(٧) بن سعيد.

أن سعد بن أَبي وقّاص قال: ما رأيت أحداً بعد عُثْمَان أقضى بحقّ من صاحب هذا الباب - يعني مُعَاوِيَة -.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْر اللفتواني، أَنَا أَبُو عَمْرو بن مندة، أَنَا أَبُو مُحَمَّد بن يَوَة، أَنَا اللنباني(١)، نَا ابن أَبي الدنيا، نَا أَبُو بَكْر التميمي، والحَسَن بن يَحْيَىٰ، قَالا: نا عَبْد الرزَّاق(٢)، أَنَا معمر، عَن الزهري، عَن حميد بن عَبْد الرَّحْمٰن، نَا المسور بن مخرمة.

أنه وفد على مُعَاوِيَة، فلما دخلتُ عليه - حسبت أنه قال: سلّمت عليه - فقال: ما فعل طعنك على الأئمة يا مِسْوَر، قال: قلت: أرفضنا من هذا، وأحسن فيما قدمنا له، قال: لتكلّمني بذات نفسك، قال: فلم أدع شيئاً أعيبه عليه إلاّ أخبرته به، فقال: لا تبرأ من الذنوب، فهل لك من ذنوب تخاف أن تهلكك إنح لم يغفرها الله لك؟ قال: قلت: نعم، يعني قال: فما يجعلك أحق بأن ترجو المغفرة مني، فوا
وإقامة الحدود، والجهاد في سبيل الله، والأمور العظام
مما نلي، وإنّي لعلى دين يقبل الله فيه الحَسَنات ويعفو ع
لأخيّر بين الله وغيره إلاّ اخترت الله على ما سواه، قال
فعرفتُ أنه قد خصمني، قال: فكان إذا ذكره بعد ذلك د

أَخْبَرَنَا أَبُو الحَسَن المالكي، نَا - وأَبُو منصور الم
القاضي أَبُو [بكر](٦) أَحْمَد بن الحَسَن الحرشي(٧)، نَا أَ
نَا مُحَمَّد بن خالد بن خلي الحمصي، نَا بشر بن شعي
الزهري، أَخْبَرَني عروة بن الزبير أن المسور بن مخرمة أ

أنه قدم وافداً على مُعَاوِيَة بن أَبي سُفْيَان، فقضى

تاريخ
مدينة دمشق
وذكر فضلها وتسمية من حلها من الأماثل أو اجتاز
بنواحيها من وارديها وأهلها
تصنيف
الإمام العالم الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن
ابن هبة الله بن عبد الله الشافعي
المعروف بابن عساكر
٤٩٩ هـ - ٥٧١ هـ
دراسة وتحقيق
محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي
الجزء التاسع والخمسون
معالي - مغيث
دار الفكر
للطباعة والنشر والتوزيع

ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کی گواہی

ایک کلمہ جو سیدنا معاویہؓ نے نبی ﷺ سے سنا تھا اس سے انکو بہت فائدہ ہوا

قال : «رَجُلٌ فمَنْ كانَ قَبْلَكُمْ بِمَعْنَاهُ قال :

کیا۔ کہا: جس نے مجھے برا بھلا کہا ہو میری عزت اس کے لیے (صدقہ) ہے۔"

عِرْضِ

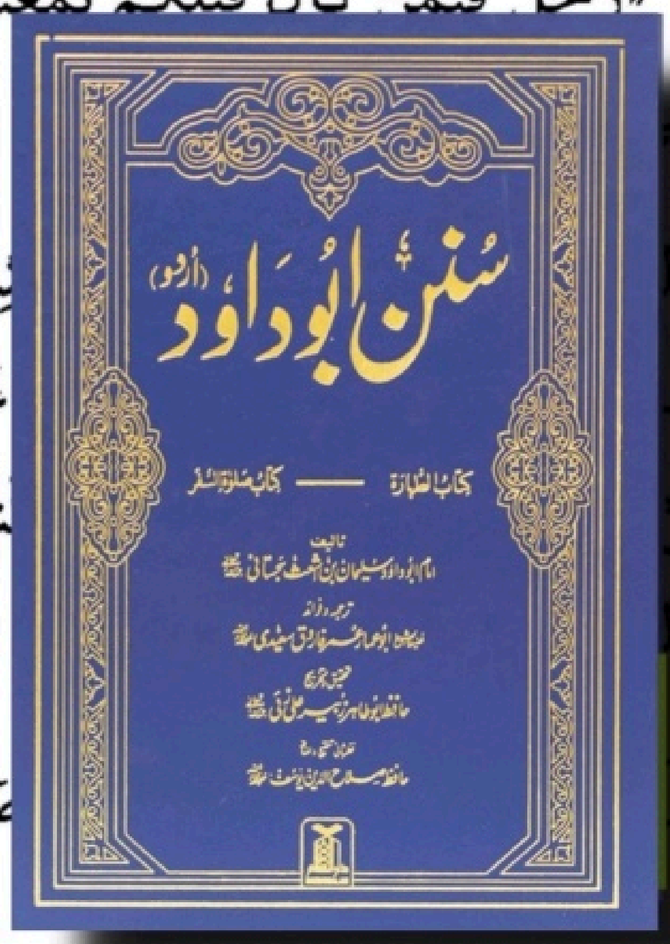
قَالَ

الْقَاسِ

الْعَمِّيِّ

عن ال

قَالَ


سُنَنُ ابُوداؤد (اردو)
كتاب الطهارة —— كتاب صلوة المسافر
تالیف
امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی رحمہ اللہ
ترجمہ و افادہ
علامہ ابوعمر فاروق سعیدی حفظہ اللہ
تحقیق و تخریج
حافظ ابومحمد زبیر علی زئی رحمہ اللہ
تقدیم و تحسین
حافظ صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ

(المعجم ٣٧) - **بَابٌ: فِي التَّجَسُّسِ**

(التحفة ٤٤)

٤٨٨٨- حَدَّثَنا عِيسَى بنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ وَابنُ عَوْفٍ - وَهٰذَا لَفْظُهُ - قالَا : حَدَّثَنا الْفِرْيَابِيُّ عن سُفْيَانَ، عن ثَوْرٍ، عن رَاشِدِ بنِ سَعْدٍ، عن مُعَاوِيَةَ قال : سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقُولُ : «إِنَّكَ إِنِ اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ» أو «كِدتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ»، فقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ : كَلِمَةٌ سَمِعَهَا مُعَاوِيَةُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ نَفَعَهُ اللهُ بِهَا .

صَحٌّ .

باب: ۳۷-ٹوہ لگانے کا بیان

۴۸۸۸- حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے' وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا' آپ فرماتے تھے: "اگر تو لوگوں کے عیوب کے پیچھے پڑ گیا تو تو انہیں بگاڑ دے گا"..... یا..... "قریب ہے کہ تو انہیں بگاڑ دے۔" تو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: یہ بات جو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی اللہ نے انہیں اس سے بہت فائدہ دیا۔

امام ابوداود رحمہ اللہ کہتے ہیں: اس روایت کو ہاشم بن قاسم نے روایت کیا تو کہا: عن محمد بن عبداللّٰه العمی عن ثابت قال حدثنا أنس عن النبی ﷺ. مذکورہ بالا حدیث کے ہم معنی بیان کیا۔

امام ابوداود رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ حماد کی روایت زیادہ صحیح ہے۔

فوائد ومسائل: ① عین ممکن ہے کہ لوگ عیب کھل جانے کی وجہ سے مزید جری ہو جائیں اور علی الاعلان غلط کام کرنے لگیں۔ تاہم امامِ عادل نصیحت اور اصلاح احوال کے لیے ان کی خبریں معلوم کرے تو جائز ہوگا۔ ② جس طرح سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کو اس فرمان نبوی سے فائدہ ہوا کہ وہ ایک کامیاب امیر رہے اسی طرح امت کے سب افراد ان کی اتباع کر کے فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔

٤٨٨٨- تخريج : [صحيح] أخرجه الطبراني في الكبير : ١٩/ ٣٧٩ من حديث الفريابي به: وسنده ضعيف، وصححه ابن حبان، ح : ١٤٩٥، وله شاهد حسن عند البخاري في الأدب المفرد، ح : ٢٤٨ .

فضائل امیر معاویہ رضی اللہ عنہ

امیر المؤمنین خلیفہ راشد کاتب وحی سیدنا

سیدنا ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

مَا رَأَيْتُ أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ، أَشْبَهَ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ مِنْ أَمِيرِكُمْ هَذَا، يَعْنِي مُعَاوِيَةَ .

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے جہان فانی سے رخصت ہونے کے بعد معاویہ رضی اللہ عنہ سے بڑھ کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جیسی نماز پڑھنے والا کوئی نہیں دیکھا۔

الفوائد المنتقاة للسمر قندي : 67، وسنده صحيح

٦٧- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ ، ثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ وَيَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالاَ : ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَبْدِ العَزِيْزِ التَّنُوخِى ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الحَارِثِ ، عَنْ أَبِى الدَّرْدَاءِ قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا بَعْدَ رَسُــوْلِ اللهِ ﷺ أَشْبَهَ صَلاَةً بِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ مِنْ أَمِيْرِكُمْ هَذَا - يَعْنِى : مُعَاوِيَةَ -

٦٨- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ ، ثَنَا إِبْرَهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ العَلاَءِ بْنِ زَبْرٍ عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ اليَحصبِىِّ (ق٧/ ٢) عَنْ وَاثِلَةَ

«الأوسط» (٢٢١٤ ، ٢٢٨٥ ، ٦٧٣٠ ، ٨١٧٠ ، ٨٦٥٤) وابن الأعرابى فى «معجمه» (٣٨٨ ، ١١٢١) وابن المنذر فى « الأوسط » (٥/ ٢٢٩) ، وابن خزيمة (١١٢٣) ، وابن بشران فى « الأمالى » (ج٢٣/ ق ٢/٢٥٣ - ١/٢٥٤) ، وتمام الرازى فى « الفوائد » (٤١٧ ، ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠) ، وابن المقرى فى «معجمه» (ق ٢/٤ - ٢/٦ - ١/٨ - ١/١١ - ١/٤٣ - ١/٤٤ - ٢/٦٠ - ١/١٢١ ، ١/١٣٩ ، ٢/١٤١) - ، وابن عدى فى «الكامل» (١/ ٢١٩ ، ٢/ ٦٧٨ ، ٧/ ٢٧٠٢) ، والبيهقىُّ (٢/ ٤٨٢) والخطيب (٥/ ١٩٧ ، ٧/ ١٩٥، ١٢/ ٢١٣، ١٣/ ٥٩) ، والبغوى فى « شرح السنة » (٨٠٤) وانظر « علل الحديث » (٣٠٣) لابن أبى حاتم .

وأخرجه عبد الرازق (٣٩٨٧) وابن أبى شيبة (

٦٧-

١٣) مر

ن الحار

ل الناسخ

٦٨-

عد .

١٩٦

وسندہ صحیح